

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: World Food Programme (Programa Mundial per a l'Alimentació)
- b) Import de la contribució: 30.000 euros
- c) Partida pressupostària: 560-560-Proj0010-49270
- d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *contribució bilateral* d'emergència a favor dels damnificats pels huracans Gustav i Ike a Cuba

2. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors
- b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Ministeri d'Educació de Cuba
- b) Import de la contribució: 15.564,00 euros
- c) Partida pressupostària: 560-560-Proj0010-49270
- d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *Contribució voluntària* al projecte a Mali "Establiment de l'organització i realització de les obres destinades a proveir d'aigua potable la població de Bandiagara"

2. Entitat adjudicadora:

- a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors
- b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008

3. Dades de l'adjudicació:

- a) Identitat de l'adjudicatari: AIMF (Associació Internacional dels Alcaldes Francòfons)
- b) Import de la contribució: 35.000,00 euros
- c) Partida pressupostària: 560-560-Proj0010-49270
- d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *modificació del contracte* per la microfilmació i digitalització de l'arxiu dels Registres de Comerç i Societats

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri de Presidència
- b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008

3. Dades de l'ampliació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Marta Ferrando Merino
- b) Denominació del treball: microfilmació i digitalització de l'arxiu dels Registres de Comerç i Societats
- c) Preu cert: 1.696,43 euros mensuals (impostos indirectes inclosos) per un període de 5 mesos
- d) Partida pressupostària: 190-191-22760-PROJ 0001
- e) Termini d'execució: 31 de maig del 2009

4. Contracte principal

Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 30 any 20 de data 2 d'abril del 2008

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient
- b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Ecotecnic
- b) Denominació del treball: "adquisició de les barres absorbents d'hidrocarburs, arran del vessament del 3 d'abril del 2008, al riu de la Coma de Ransol"
- c) Localització: parròquia de Canillo
- d) Preu cert: 9.838,40 euros
- e) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- f) Termini: 1 setmana calendari
- g) Partida pressupostària: 310 310 60770 PROJ 2006 0000000009
- h) Modalitat de la contractació: d'emergència

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri de Salut, Benestar, Família i Habitatge
- b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Ferba
- b) Denominació del treball: reforma del paviment de la guarderia Dames de Ntra. Sra. de Meritxell
- c) Localització: Guarderia Dames de Ntra. Sra. de Meritxell
- d) Preu cert: 16.028,55 euros
- e) Partida pressupostària: 310 310 - 61200 - 1997 0035
- f) Termini d'execució: 31/12/08
- g) Forma d'adjudicació: contractació directa
- h) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Finances - Duana
 - b) Data de l'acord del Govern: 10 de desembre del 2008
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: Telesistemes
 - b) Denominació del treball: Instal·lació telefònica al despatx de control nacional juxtaposat
 - c) Localització: Porta (França)
 - d) Preu cert: 10.197,38 euros
 - f) Partida pressupostària: 240 240 PROJ 0008 60340
 - g) Termini d'execució: 1 mes
 - h) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
 - i) Modalitat: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

Se sotmet a informació pública durant un període de 15 dies a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí oficial del Principat d'Andorra la instal·lació d'una planta de preparació de formigó del negoci anomenat Josep Navas i fills, representada pel Sr. Antoni Navas Torra, en una parcel·la del carrer Mossèn Lluís Pujol, s/n de Santa Coloma, parròquia d'Andorra la Vella.

Les persones interessades poden consultar la documentació de l'estudi corresponent a les dependències del

Departament de Medi Ambient del Ministeri d'Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient, a l'edifici administratiu al carrer Prat de la Creu, 62-64, primera planta, d'Andorra la Vella, durant l'horari d'atenció al públic, i efectuar-hi les al·legacions que considerin oportunes fins al dia 13 de gener del 2009.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 10 de desembre del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

Faig saber que el Govern, en la sessió del 22 d'octubre del 2008, ha dictat resolució contra el Sr. Manuel Perez Santo, en virtut de l'acta de contencions del 22 d'agost del 2008, número 120/08, la part dispositiva de la qual diu així:

"Acorda, en aplicació de l'article 10, apartat 1 b) de la Llei de control de les mercaderies sensibles, del 4 de març de 1999, que s'imposi al Sr. Manuel Perez Santo, una sanció igual a cent cinquanta mil dos-cents cinquanta-tres euros amb quatre cèntims (150.253,04 euros).

En aplicació de l'article 6, apartat 2 del Reglament regulador del procediment sancionador així com de l'article 254, apartat 1 de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, procedir a la retenció de la mercaderia, 500 paquets de 20 cigarretes de Marlboro Light i 270 paquets de 20 cigarretes de Marlboro Box, així com el vehicle marca Mercedes-Benz, model S320, matrícula (E) 2768-CLC, fins que es dugui a terme el pagament efectiu de la sanció.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs de reposició en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de la seva notificació. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs de reposició per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnatiu, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense

que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat."

I a l'efecte de notificació a Manuel Perez Santo, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 10 de desembre del 2008.

Esteve Vidal Ferrer
Secretari general

Edicte

Faig saber que el ministre de Finances, el 5 de novembre del 2008, ha dictat resolució contra el Sr. Jacques Rançon, en virtut de l'acta de contencions del 15 d'octubre del 2008, número 140/08, la part dispositiva de la qual diu així:

"Disposa, en aplicació de l'article 249, apartats 3 a) i 4 de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, imposar al Sr. Jacques Rançon una sanció igual a quatre-cents noranta-set euros (497 euros) i el comís de la mercaderia.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs d'alçada en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de la seva notificació. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs d'alçada per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnatiu i, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat."

I a l'efecte de notificació a Jacques Rançon, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 10 de desembre del 2008.

Esteve Vidal Ferrer
Secretari general

Edicte

Faig saber que el ministre de Finances, el 3 de desembre del 2008, ha dictat resolució contra el Sr. Ryszard Bieg, en virtut de l'acta de contencions del 8 de novembre del 2008, número 155/08, la part dispositiva de la qual diu així:

"Disposa, en aplicació de l'article 249, apartats 3 a) i 4 de la Llei 5/2004 del Codi